

Kannada ()

Hausa (هوس)

Ayyukan gabatarwar

Alamar gicciye

Da sunan Uba, da na da, da Ruhu
Mai Tsarki.

Amin

Gaisuwa

Alherin Ubangijinmu Yesu Kristi, da
kaunar Allah, da tarayya na Ruhu
Mai Tsarki kasance tare da ku
duka.

Kuma tare da ruhun ku.

Dokar Allah

""Yan'uwa mata), bari mu amince
da zunubanmu, Don haka shirya
kanmu don yin murnar alfarma.

Na furta wa Allah Madaukaki Kuma
a gare ku, 'yan uwana, cewa na yi
zunubi sosai, A cikin tunanina da
maganata, a cikin abin da na yi
kuma a cikin abin da na gaza yi, ta
hanyar laifina, ta hanyar laifina, ta
hanyar azāba mafi girman kai.
Don haka na yi albarka da Mary
Virgin, Duk mala'iku da tsarkaka,
Kuma kai, 'yan uwana maza da
mata, Aikin Ubangiji Allahnmu ne
ga Ubangiji Allahnmu.

Allah Ta'ala Ya yi mana rahama, Ka
gafarta mana zunubanmu, Ku zo
mana da rai madawwami.

Amin

Kyrie

Kannada ()

Hausa (هَوُسَ)

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

Almasihu, yi wa jinkai.

Almasihu, yi wa jinkai.

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

Gloria

Daukaka ga Allah da Madaukaki,
Kuma a duniya zaman lafiya ga
mutane na gari zai so. Muna
yabonka, Mun albarkace ku, Muna
kauna ku, Muna daukaka ku, Mun
gode muku saboda girman
ɗaukaka, Ubangiji Allah, Sarki na
sama, Ya Allah, mahaifin
Madaukaki. Ubangiji Yesu Kristi,
jingina makadai, Ya Ubangiji Allah,
Lamban Rago'in Allah dan uba, Ka
dauke zunuban duniya, Ka yi mana
rahama. Ka dauke zunuban
duniya, Karɓi addu'armu; Kuna
zaune a hannun dama na Uba, yi
mana rahama. Kai kadai ne Mai
Tsarki, Kai kadai ne Ubangiji, Kai
kadai ne mafi ɗaukaka, Yesu Kristi,
tare da Ruhu Mai Tsarki, a cikin
ɗaukakar Allah Uba. Amin.

Tara

Bari mu yi addu'a.

Amin.

Liturgy na kalmar

Karatun farko

Maganar Ubangiji.

Godiya ta tabbata ga Allah.

Kannada (_____)

Hausa (هَوُسَ)

Zabura maryanci

Karatun na biyu

Maganar Ubangiji.

Godiya ta tabbata ga Allah.

Linjila

Ubangiji ya kasance tare da ku.

Kuma tare da ruhun ku.

**Karatu daga Bishara mai tsarki
bisa ga N.**

Daukaka kai ga kai, ya Ubangiji

Bisharar Ubangiji.

Godiya gare ku, Ubangiji Yesu
Kristi.

Kwarewar bangaskiya

Na yi imani da Allah d'aya, Uban
Sarki, mai yin sama da kasa, na
dukkana abubuwa masu bayyane
da ganuwa. Na yi imani da
Ubangijin Yesu Kristi, Soydar, dan
Allah kafai. Haihuwar Uba kafin
kowane zamani. Allah daga Allah,
Haske daga haske, Allah na
gaskiya daga Allah na gaskiya, Bai
yi farin ciki da Uba. Ta wurinsa aka
yi kowane abu. Domin mu maza
da ceton mu ya sauko daga Sama,
Kuma ta wurin Ruhu Mai Tsarki ya
zama cikin hadarin budurwa
Maryamu, kuma ya zama mutum.
Saboda mu an gicciye shi a
karkashin Pontius Pilatus, An
binne shi da mutuwa, aka binne
shi, kuma ya sake tashi a rana ta
uku daidai da Littattafai. Ya hau
zuwa sama kuma yana zaune a
hannun dama na Uba. Zai sake
dawowa da daukaka Don yin

Kannada (_____)

Hausa (هُوسَ)

hukunci da rayuwa da matattu
Mulkinsa kuma ba zai kare ba. Na
yi imani da Ruhu Mai Tsarki,
Ubangiji, Mai ba da rai, wanda ya
karba daga wurin Uba da Sona,
wanda tare da Uba da
Sonangidasa aka yi wa'a, an
girmama, wanda ya faɗi ta
hannun annabawa. Na yi imani da
daya, mai tsarki, Katolika da cocin
da aka yima. Na furta yin baftisma
domin gafarar zunubai Kuma ina
fatan tashin matattu Kuma
rayuwar duniya ta zo. Amin.

Hauwa

Sallah Alah

Muna rokon Ubangiji.

Ya Ubangiji, ka ji addu'arka.

Liturgy na Eucharist

Bayarwa

Yabo ya tabbata ga Allah har
abada.

**Ka yi addu'a, 'yan'uwa,' yan'uwa,
cewa hadayar da naku Zai yiwu a
yarda da Allah, Mahaifin
Madaukaki.**

Da fatan Ubangiji yarda da
hadayar a hannunka Gama yabo
da ɗaukakarsa, Don kyakkyawan
da kyau da duk masu tsattsarkan
coci nasa.

Amin.

Addu'ar Eucharim

Ubangiji ya kasance tare da ku.

Kannada ()

Hausa (هَوُسَ)

Kuma tare da ruhun ku.

Ka daga zuciyarka.

Mun kai su ga Ubangiji.

Bari mu yi godiya ga Ubangiji

Allahnmu.

Yana da gaskiya kuma kawai.

Mai Tsarki na tsarkaka, Ubangiji

Allah Mai Runduna. Sama da kasa

cike da daukakarka. Hosanna a

cikin mafi girma. Albarka ta

tabbata ga wanda ya zo da sunan

Ubangiji. Hosanna a cikin mafi

girma.

Asirin bangaskiya.

Mun yi shelar mutuwar ku, Ya

Ubangiji, kuma ya ce tashin

kiyama har sai kun sake zuwa. Ko:

Idan muka ci wannan gurasar da

sha a kokon, Mun yi shelar

mutuwar ku, Ya Ubangiji, har sai

kun sake zuwa. Ko: Ka cece mu,

Mai Ceton duniya, Domin ta

hanyar gicciyenku da tashinku Ka

sa mu kyauta.

Amin.

Tarayya

A umurnin Mai Ceto kuma an

kirkira ta hanyar koyarwar Allah,

muna da yardar cewa:

Mahaifinmu, wanda yake a cikin

sama, Tsarkin sunanka. Mulkin

ya zo, Za a yi nufinka A duniya

kamar yadda yake a sama. Ka ba

mu abincinmu na yau da kullun,

Ka gafarta mana laifofinmu, Kamar

yadda muka yafe wa waƙanda

Kannada (_____)

Hausa (هُوسَ)

suka yi karya a kanmu; kuma kai mu ba zuwa fitina ba, Amma ka cece mu daga mugunta.

Ka fanshe mu, ya Ubangiji, muna rokonmu, daga kowane irin mugunta, Taimakon da alheri ya ba da salama a zamaninmu, cewa, da taimakon rahama, Muna iya kasancewa koyaushe daga zunubi amintaccen daga duk bakin ciki, Kamar yadda muke jiran fata mai albarka Zuwan mu mai cetonmu, Yesu Kristi.

Domin mulkin, Ikon da daukaka naku ne yanzu har abada.

Ubangiji Yesu Kristi, wanda ya ce wa manzanninku: Salama na bar ka, salama na ba ka, Kalli zunubanmu, Amma a kan bangaskiyar cocinku, kuma da alheri yana ba da zaman lafiya da hadin kai daidai da nufinku.

Wadanda suka rayu, suka yi mulki har abada abadin.

Amin.

Salamar Ubangiji ta kasance tare da ku koyaushe.

Kuma tare da ruhun ku.

Bari mu ba da juna alamar zaman lafiya.

Lamban Rago na Allah, ka kawar da zunuban duniya. yi mana rahama. Lamban Rago na Allah, ka kawar da zunuban duniya. yi mana rahama. Lamban Rago na Allah, ka kawar da zunuban duniya. Ka yi mana zaman lafiya.

Kannada ()

Hausa (هَوُس)

Dubi thean Rago na Allah, Dubi wanda ya d'auke zunubin duniya. Albarka t'ā tabbata ga waɗanda ake kira ga abincin zamanin d'an rago.

Ya Ubangiji, Ban cancanta ba cewa ya kamata ka shiga karkashin rufin na, Amma kawai faɗi kalmar da raina za ta warke.

Jiki (jini) na Kristi.

Amin.

Bari mu yi addu'a.

Amin.

Kammalawa Ayyuka

Albarka

Ubangiji ya kasance tare da ku.

Kuma tare da ruhun ku.

Allah Ta'ala Ya albarkace ku, Uba, da Sona, da Ruhu Mai Tsarki.

Amin.

Korar

Tafi zuwa, taro ya kare. Ko kuma:

je ka shelanta bisharar Ubangiji.

Ko kuma: tafi lafiya, ku girmama

Ubangiji ta rayuwar ku. Ko: tafi lafiya.

Godiya ta tabbata ga Allah.